



ප්‍රධාන ලේකම් කාර්යාලය - දකුණු පළාත
பிரதான செயலாளர் அலுவலகம் - தென் மாகாணம்
CHIEF SECRETARY'S OFFICE - SOUTHERN PROVINCE

මගේ අංකය எனது இல. My No. } CSS/7/5/6/1	ඔබේ අංකය உமது இல. Your No. }	දිනය திகதி Date } 2016.12. 24
--	------------------------------------	-------------------------------------

ප්‍රධාන ලේකම් උපදෙස් ලිපි (මුදල්) 04-2016

දකුණු පළාතේ සියළුම
 ප්‍රධාන ගණන් දීමේ නිලධාරීන් හා
 ගණන් දීමේ නිලධාරීන් වෙත.

විදේශ ගමන් සඳහා යානාපත්‍ර මිලදී ගැනීම

උක්ත කරුණ සම්බන්ධයෙන් භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම් විසින් නිකුත් කර ඇති රාජ්‍ය මුදල් චක්‍රලේඛ අංක 431(1) හා 2016.02.16 දිනැති ලිපිය හා බැඳේ. (එහි පිටපතක් මේ සමග අමුණා ඇත.)


02. එම චක්‍රලේඛය දකුණු පළාතේ සභාවට අදාළ කර ගැනීමට ආණ්ඩුකාර ලේකම්ගේ අංක G/SP/6/8 හා 2016.12.02 දිනැති ලිපිය මගින් ගරු ආණ්ඩුකාරතුමාගේ අනුමැතිය ලැබී ඇත.

03. එමගින් උක්ත කරුණට අදාළව නිකුත් කරන ලද 2008.04.24 දිනැති රාජ්‍ය මුදල් චක්‍රලේඛ 431 හි 03 ඡේදය පහත පරිදි සංශෝධනය කර ඇති අතර මෙම සංශෝධනය 2016.02.15 දින සිට බලාත්මක වේ.

“03.යානාපත්‍ර මිලදී ගැනීමේ සහ ගුවන් ගමන් සංවිධානය කිරීමේ කටයුතු සඳහා සිවිල් ගුවන් සේවා අධිකාරිය යටතේ ලියාපදිංචි වී ඇති පිළිගත් ගුවන් ගමන් නියෝජිත සමාගම් /ආයතන වෙතින් විවෘත මිල ගණන් කැඳවා රජය වැය කරන මුදලට උපරිම වටිනාකමක් ලබාදෙන සමාගම /ආයතනය ප්‍රසම්පාදන මාර්ගෝපදේශ සංග්‍රහයේ විධිවිධාන වලට අනුකූලව තෝරා ගත යුතු වේ”

04.ඉහත පරිදි සිවිල් ගුවන් සේවා අධිකාරිය යටතේ ලියාපදිංචි වී ඇති පිළිගත් ගුවන් ගමන් නියෝජිත සමාගම් /ආයතන පිළිබඳ තොරතුරු සිවිල් ගුවන් සේවා අධිකාරියේ වෙබ් අඩවිය වන www.caa.lk වෙබ් අඩවියේ Licensed Air Line Ticketing Agents in Sri Lanka මගින් හඳුනාගත හැකි බව වැඩිදුරටත් දන්වා ඇත.

05.ඒ අනුව ඔබ අමාත්‍යාංශය/දෙපාර්තමේන්තුව විසින් විදේශ ගමන් සඳහා යානාපත්‍ර මිලදී ගැනීමේදී ඉහත සඳහන් මාර්ගෝපදේශ අනුව කටයුතු කරන ලෙස කාරුණිකව දන්වමි. මෙම උපදෙස් පිළිබඳව ඔබ අමාත්‍යාංශය/දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ පවතින සියලු ආයතන දැනුවත් කරන ලෙසද වැඩිදුරටත් දන්වා සිටිමි.


 ආර්.සී.ද සොයිසා
 ප්‍රධාන ලේකම්,
 දකුණු පළාත.

- පිටපත් : 01. සහකාර විගණකාධිපති, දකුණු පළාත : දැ.ගැ.ස.
 02. අභ්‍යන්තර විගණන අධ්‍යක්ෂ, දකුණු පළාතේ සභාව : දැ.ගැ.ස.

ප්‍රධාන ලේකම් பிரதான செயலாளர் Chief Secretary } 091 2232343	කාර්යාලය காரியாலயம் Office } 091 2234052	ෆැක්ස් பெக்ஸ் Fax } 091 2246299	විද්‍යුත් තැපෑල மின் அஞ்சல் E-mail } chiefsec1@sltnet.lk	වෙබ් අඩවිය இ தளம் Web site } www.cs.sp.gov.lk
---	--	---------------------------------------	--	---

ප්‍රධාන ලේකම් කාර්යාලය, එස්.එච්. දහනායක මාවත, ගාල්ල. Chief Secretary's Office, S.H. Dahanayaka Mawatha, Galle.

பிரதான செயலாளர் காரியாலயம், எஸ்.எச்.தஹநாயக மாவத்தை, காலி.

“විශිෂ්ටත්වයෙන් ඉටු වන යහපාලනයක්”



මුදල් අමාත්‍යාංශය
நிதி அமைச்சு
MINISTRY OF FINANCE

මහලේකම් කාර්යාලය, කොළඹ 01,
ශ්‍රී ලංකාව.

செயலகம், கொழும்பு 01.
இலங்கை

The Secretariat, Colombo 01.
Sri Lanka

කාර්යාලය } (94)-11-2484500
அலுவலகம் } (94)-11-2484600
Office } (94)-11-2484700

ෆැක්ස් }
பெக்ஸ் } (94)-11-2449823
Fax }

වෙබ් අඩවිය }
වෙබ් සයිට් } www.treasury.gov.lk
Website }

මගේ අංකය } PFD/RED/06/CIR/2016/04
எனது இல. } உமது இல.
My No. } Your No.

දිනය }
திகதி } 16.02.2016
Date }

Public Finance Circular 431(1)

Secretaries of Ministries
Chief Secretaries of Provincial Councils
Heads of Departments
District Secretaries and Divisional Secretaries
Heads of Local Government Institutions
Chairmen of State Corporations, State Banks, Statutory Board and Government Owned Companies

PURCHASE OF AIRLINE TICKETS TO TRAVEL ABROAD

01. In order to ensure the maximum opportunities for all eligible Airline Ticketing Agencies intended to take part in the procurement process to provide Air Travel facilities with a high quality for the State institutions, giving maximum value of money in line with government procurement guidelines, para 03 of Public Finance Circular No 431 dated 24.04.2008 is amended as follows with effect from 15.02.2016.

“03. Quotations should be called from recognized Air Travel agencies/companies registered under Civil Aviation Authority for the purchase of airline tickets and make travel arrangement for which provides maximum value for money should be selected in complying with provisions of procurement guidelines.

02. Information for recognized Air Travel agencies/companies registered under Civil Aviation Authority is available at “Licensed Air Line Ticketing Agents in Sri Lanka” in www.caa.lk, the website of Civil Aviation Authority.

Sgd: R.H.S. Samaratunga
Secretary to the Treasury

Copy: Auditor General